

ความพึงพอใจพระทัยของอัลลอฮ์

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮ์ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อุศนา พ่วงศิริ

ตรวจทานโดย : อัสรัน นิยมเดชา

ที่มา : หนังสือ อัต-ดูร์อฺ อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต อัล-มุลกอฮฺ

2014 - 1435

IslamHouse.com

رضوان الله

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: حسنى فوانجسيري

مراجعة: عصران نيومديشا

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

ความพึงพอใจพระทัยของอัลลอฮฺ

มวลกการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮฺ ขอความสุข ความจำเริญและความสันติจงประสบแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ฉันขอปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺเพียงองค์เดียว ไม่มีภาคีใด ๆ สำหรับพระองค์ และฉันขอปฏิญาณว่ามุฮัมมัด เป็นบ่าวของอัลลอฮฺ และเป็นศาสนทูตของพระองค์

ความโปรดปรานอันยิ่งใหญ่ที่สุดประการหนึ่งที่ชาวสวรรค์จะได้รับก็คือ การที่อัลลอฮฺทรงพึงพอใจพวกเขา และจะไม่ทรงโกรธกริ้วพวกเขาชั่วกาลนาน พระองค์ตรัสว่า

﴿ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٍ ظَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ [التوبة: ٧٢] ﴾

“อัลลอฮฺได้ทรงสัญญาแก่บรรดาผู้ศรัทธาชายและบรรดาผู้ศรัทธาหญิง ซึ่งบรรดาสวนสวรรค์ซึ่งมีแม่น้ำหลายสายไหลอยู่ ภายใต้สวนสวรรค์เหล่านั้น โดยที่พวกเขาจะอยู่ในนั้นตลอดกาล

และบรรดาสถานที่พำนักอันดีซึ่งอยู่ในบรรดาสวนสวรรค์แห่ง
ความวัฒนาสถาพร และความปิติยินดีจากอัลลอฮ์นั้นใหญ่กว่า
นั่นคือชัษนะอันใหญ่หลวง” (อัตเตาบะฮฺ: 72)

พระดำรัสของพระองค์ที่ว่า ﴿وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ “และ
ความปิติยินดีจากอัลลอฮ์นั้นใหญ่กว่า” หมายความว่า ความพึง
พอใจพระทัยของพระองค์นั้น มีความยิ่งใหญ่และสำคัญกว่าความ
โปรดปรานใด ๆ ที่พวกเขาได้รับอย่างหาที่เปรียบมิได้ เพราะ
ความสุขความสำราญของชาวสวรรค์นั้นจะยังไม่สมบูรณ์
จนกว่าพวกเขาจะได้เห็นพระเจ้าของพวกเขา และได้รับความ
พอพระทัยจากพระองค์ อัลลอฮ์ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿قُلْ أَوْ نَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

﴿[آل عمران: 15]

“จงกล่าวเถิด (มุฮัมมัด)ว่าจะให้ฉันบอกแก่พวกท่านถึงสิ่งที่ดี
ยิ่งกว่านั้นไหม คือบรรดาผู้ที่ยำเกรงนั้น ณ พระผู้เป็นเจ้าของ
พวกเขา พวกเขาจะได้รับบรรดาสวนสวรรค์ ซึ่งมีแม่น้ำหลาย
สายไหลผ่านอยู่เบื้องล่าง โดยที่พวกเขาจะพำนักอยู่ในสวรรค์

เหล่านั้นตลอดกาล และจะได้รับบรรดาคุ้มครองที่บริสุทธิ์ และความพึงใจจากอัลลอฮ์ด้วย และอัลลอฮ์นั้นทรงเห็นบรรดาบ่าวทั้งหลาย” (อาลอิมรอน: 15)

และพระองค์ตรัสว่า

﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ لِمَنْ حَشِيَ رَبَّهُ ۝﴾ [البينة: ٧-٨]

“แท้จริง บรรดาผู้ศรัทธาและประกอบความดีทั้งหลาย ชนเหล่านั้นพวกเขาเป็นมนุษย์ที่ดียิ่ง การตอบแทนของพวกเขา ณ พระเจ้าของพวกเขาคือสวนสวรรค์หลากหลายอันสถาพร ณ เบื้องหลังของมันมีลำน้ำหลายสายไหลผ่าน พวกเขาเป็นผู้พำนักอยู่ในนั้นตลอดกาล อัลลอฮ์ทรงปิติต่อพวกเขา และพวกเขาก็ยินดีในพระองค์ นั่นคือสำหรับผู้ที่ถูกกลัวเกรงพระเจ้าของพวกเขา” (อัลบัยยีนะฮฺ: 7-8)

ท่านอบูสะอีด อัลคุดรีย์ เราะวะฎีย์ลลอฮุอันฮุ เล่าว่า
ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

« إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ؟ فَيَقُولُونَ: لَيْسَ لَكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيتُمْ؟ وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى وَقَدْ أُعْطِينَا مَا لَمْ نُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَنَا أُعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالُوا: يَا رَبِّ، وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أَجَلٌ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي، فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا » [رواه البخاري برقم ٦٥٤٩ ومسلم برقم ٢٨٢٩]

"อัลลอฮฺ ตะอาลา จะตรัสแก่ชาวสวรรค์ว่า โอ้บรรดาชาวสวรรค์ทั้งหลาย พวกเขาก็จะขานรับว่า ลับบัยกะ ร็อบบะนา วะสะอูดัยกะ (พระผู้อภิบาลของเรา พวกเราขอน้อมรับและปฏิบัติตามคำสั่งใช้ของพระองค์ด้วยความยินดียิ่ง) แล้วพระองค์ก็ตรัสถามว่า พวกเจ้าพึงพอใจกันหรือยัง? พวกเขาตอบว่า พวกเราจะไม่พอใจได้อย่างไร ในเมื่อพระองค์ได้ทรงประทานให้แก่พวกเราซึ่งสิ่งที่พระองค์มิได้เคยประทานให้แก่ผู้ใดมาก่อน? พระองค์ตรัสว่า ข้าจะให้พวกเจ้ามากกว่านี้เสียอีก พวกเขาบอกว่า โอ้พระผู้อภิบาลของเรา ยังมีสิ่งใดที่ยิ่งใหญ่มากกว่านี้อีกหรือ? พระองค์ตรัสว่า พวกเจ้าจะได้รับความพึงพอใจจากข้า และข้าจะไม่โกรธกั๊วพวกเจ้าอีกตลอดไป" (บันทึกโดย อัลบุคอรีฮฺ หะดีษเลขที่ 6549 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2829)

ส่วนหนึ่งของสาเหตุที่ทำให้บ่าวได้รับความพึงพอใจ
พระทัยจากอัลลอฮ์ ทั้งในดุนยาและอาคิเราะฮ์ ได้แก่

(1) การศรัทธามั่นในอัลลอฮ์ และหมั่นปฏิบัติคุณ
งามความดี พระองค์ตรัสว่า

﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝ ﴿٧﴾ [البينة: ٧-٨]

“แท้จริง บรรดาผู้ศรัทธาและประกอบความดีทั้งหลาย ชน
เหล่านั้น พวกเขาเป็นมนุษย์ที่ดียิ่ง การตอบแทนของพวกเขา ณ
พระเจ้าของพวกเขาคือสวนสวรรค์หลากหลายอันสถาพร ณ
เบื้องหลังของมັນมีลำน้ำหลายสายไหลผ่าน พวกเขาเป็นผู้
พำนักอยู่ในนั้นตลอดกาล อัลลอฮ์ทรงปิติต่อพวกเขา และพวก
เขาก็ยินดีในพระองค์ นั่นคือสำหรับผู้ที่กลัวเกรงพระเจ้าของ
พวกเขา” (อัลบัยยีนะฮฺ: 7-8)

(2) การสละตนทุ่มเทเพื่ออัลลอฮ์ และเราะฮ์สูลของ
พระองค์ พร้อมทั้งปกป้องและต่อสู้ยืนหยัดเพื่อศาสนาของ
พระองค์ อัลลอฮ์ ตรัสว่า

﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾﴾ [الفتح: ١٨]

“โดยแน่นอน อัลลอฮ์ทรงโปรดปรานต่อบรรดาผู้ศรัทธา ขณะที่พวกเขาให้สัตยาบันแก่เจ้าใต้ต้นไม้ (ที่หุ้ดัยบียะฮฺ) เพราะพระองค์ทรงรอบรู้ดีถึงสิ่งที่มีอยู่ในจิตใจของพวกเขา พระองค์จึงได้ทรงประทานความสงบใจลงมายังพวกเขา และได้ทรงตอบแทนให้แก่พวกเขาซึ่งชัยชนะอันใกล้นี้” (อัลฟัตหฺ: 18)

(3) ออกจากการตั้งภาคี และบรรดามุชริกีน

พร้อมทั้งแสดงความเป็นอริศัตรูกับพวกเขา อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾﴾ [المجادلة: ٢٢]

“เจ้าจะไม่พบหมู่ชนใดที่พวกเขาศรัทธาต่ออัลลอฮ์และวันปรโลก รักใคร่ชอบพอผู้ที่ต่อต้านอัลลอฮ์และเราะสูลของพระองค์ ถึงแม้ว่าพวกเขาจะเป็นพ่อของพวกเขา หรือลูกหลานของพวกเขา

เขา หรือพี่น้องของพวกเขา หรือเครือญาติของพวกเขาก็ตาม
ชนเหล่านั้นอัลลอฮฺได้ทรงบันทึกการศรัทธาไว้ในจิตใจของพวกเขา
เขา และได้ทรงเสริมพวกเขาให้มีพลังมากขึ้นด้วยการสนับสนุน
ของพระองค์ และจะทรงให้พวกเขาได้เข้าสวนสวรรค์อัน
หลากหลาย มีแม่น้ำหลายสายไหลผ่าน ณ เบื้องล่างของสวน
สวรรค์ โดยเป็นผู้พำนักอยู่ในนั้นตลอดกาล อัลลอฮฺทรงโปรด
ปรานพวกเขา และพวกเขาก็ยินดีปรีดาต่อพระองค์ ชนเหล่านั้น
คือพรรคของอัลลอฮฺ ฟังรู้เถิดว่า แท้จริงพรรคของอัลลอฮฺนั้น
พวกเขาเป็นผู้ประสบความสำเร็จ” (อัลมูญาตะละฮฺ: 22)

ชัยคุ อับดุลเราะหฺมาน บิน สะอูดีย์ ได้กล่าวถึงผู้ที่มี
คุณลักษณะดังกล่าวว่า “พวกเขาจะได้รับความโปรดปรานและ
ความพึงพอใจจากอัลลอฮฺ พระองค์จะไม่ทรงโกรธกริ้วพวกเขา
อีกตลอดไป และพวกเขาก็จะพึงพอใจกับสิ่งที่พระเจ้าของ
พวกเขาได้ทรงประทานให้อย่างมากมาย และยิ่งใหญ่อ่างหาที่
เปรียบมิได้” (ตฟสีรุอฺบิनुสะอูดีย์ หน้า 811)

(4) คำพูดที่ดีและไพเราะน่าฟัง บิลาล บิน อัลหาริษ
เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺุอะลัยฮิวะสัลลิม กล่าวว่า

« إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ، يَكْتُبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ » [رواه أحمد برقم ١٥٨٥٢]

“คนคนหนึ่งอาจพูดในสิ่งที่อัลลอฮ์ทรงพึงพอพระทัย โดยที่เขาไม่คาดคิดว่ามันจะเป็นผลดีเพียงใด และด้วยคำพูดดังกล่าวนี้ อัลลอฮ์จะทรงพอพระทัยเขาตราบจนวันกิยามะฮ์” (บันทึกโดยอะหมัด หะดีษเลขที่ 15852)

(5) หมั่นทำดีต่อผู้อื่นและบริจาคทาน อัลลอฮ์ ตะอา

ลา ตรัสว่า

﴿ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾ [التوبة: ١٠٠]

ความว่า “บรรดาบรรพชนรุ่นแรกในหมู่ผู้อพยพ (ชาวมุฮาญิรีนจากมักกะฮ์) และในหมู่ผู้ให้ความช่วยเหลือ (ชาวอันศอรฺจากมะดีนะฮ์) และบรรดาผู้ดำเนินตามพวกเขาด้วยการทำดีนั้น อัลลอฮ์ทรงพอพระทัยพวกเขา และพวกเขาก็พอใจในพระองค์ด้วย และพระองค์ทรงเตรียมไว้ให้พวกเขาแล้ว ซึ่งบรรดาสวนสวรรค์ที่มี

แม่น้ำหลายสายไหลผ่านอยู่เบื้องล่าง พวกเขาจะพำนักอยู่ใน
นั้นตลอดกาล นั่นคือชัยชนะอันใหญ่หลวง” (อัตเตาบะฮฺ: 100)

ท่านอบูสุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮฺ เล่าว่า ท่านนบี
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« إِنَّ ثَلَاثَةً فِي بَيْتِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصٌ وَأَقْرَعٌ وَأَعْمَى، بَدَأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ،
فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا » الحديث، وفي آخره: قال الملك للأعمى « أَمْسِكْ مَالَكَ، فَإِنَّمَا
ابْتُلَيْتُمْ، فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، وَسَخِطَ عَلَيَّ صَاحِبِيكَ » [رواه البخاري برقم
٣٤٦٤ ومسلم برقم ٢٩٦٤]

“มีชาวนบีอิสรออิลสามคน คนหนึ่งเป็นโรคเรื้อน คนหนึ่งคือพระ
ลำน และอีกคนหนึ่งตาบอด อัลลอฮฺทรงประสงค์ที่จะทดสอบพวก
เขา จึงส่งมลาอิกะฮฺไปหาพวกเขา”... ในตอนท้ายของหะดีษระบุ
ว่า มลาอิกะฮฺได้กล่าวแก่ชายตาบอดว่า “จงเก็บทรัพย์สินของท่าน
ไว้เถิด แท้จริงนี่คือบททดสอบ และอัลลอฮฺทรงพอพระทัยท่าน
และทรงโกรธกริ้วเพื่อนของท่านอีกสองคน” (บันทึกโดย อัลบุค
รียฺ หะดีษเลขที่ 3464 และมุสลิม หะดีษเลขที่ 2964)

(6) กล่าวสรรเสริญและขอบคุณอัลลอฮฺให้มาก
สำหรับความโปรดปรานที่พระองค์ทรงประทานให้ ท่านอนัส บิน

มาลิก เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا » [رواه مسلم برقم ٢٧٣٤]

“แท้จริงอัลลอฮุนั้นทรงพึงพอใจพระทัยป่าวของพระองค์ ที่เมื่อเขา
รับประทานหรือดื่มสิ่งใด เขาจะกล่าวสรรเสริญขอบคุณพระองค์
เสมอ” (บันทึกโดย มุสลิม หะดีษเลขที่ 2734)

(7) ความพึงพอใจของบุพการี ท่านอัมรฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« رَضِيَ الرَّبُّ فِي رِضَى الْوَالِدِ، وَسَخَطَ الرَّبُّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ » [رواه الترمذي برقم 1899]

“ความพึงพอใจของบุพการีนั้นนำมาซึ่งความพอพระทัยของพระ
ผู้อภิบาล และความโกรธกริ้วของบุพการีก็นำมาซึ่งความโกรธ
กริ้วของพระผู้อภิบาล” (บันทึกโดย อัลติรมิซียฺ หะดีษเลขที่ 1899)

(8) การยอมรับและพอใจในสิ่งที่อัลลอฮุทรง
กำหนด ท่านอนัศ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ » [رواه الترمذي برقم 2396]

“แท้จริงรางวัลตอบแทนที่ยิ่งใหญ่นั้น จะมาพร้อมกับบททดสอบที่ใหญ่ยิ่งเช่นกัน ฉะนั้น กลุ่มชนใดเป็นที่รักของอัลลอฮ์ พระองค์ก็จะทรงทดสอบพวกเขา ซึ่งผู้ใดยอมรับและพึงพอใจ พระองค์ก็จะทรงพอพระทัยเขา และผู้ใดโกรธเคืองไม่พอใจ พระองค์ก็จะทรงโกรธกริ้วเขา” (บันทึกโดย อัลติรมิซีย์ หะดีษเลขที่ 2396)

(9) **หมั่นใช้ไม้สีกาทำความสะอาดช่องปากอยู่เสมอ** ท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะชะฎีลลอฮุอันฮา เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวถึงสีกาว่า

« مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِّ، وَمَرْضَاءٌ لِلرَّبِّ » [رواه البخاري]

“มันเป็นการทำความสะอาดช่องปาก และยังสร้างความพอพระทัยให้แก่พระผู้อภิบาล” (บันทึกโดย อัลบุคอรี)

ซึ่งหากเราพิจารณาอัลกุรอานและสุนนะฮ์อย่างละเอียด ก็จะได้พบตัวบทหลักฐานอีกมากมายที่กล่าวถึงสิ่งที่เป็นสาเหตุของความพึงพอพระทัยของอัลลอฮ์

ฉะนั้น จึงสมควรอย่างยิ่งที่บ่าวคนหนึ่งจะต้องเพียรทำ
ในสิ่งที่อัลลอฮฺทรงพอพระทัย แม้จะทำให้คนรอบข้างโกรธเคือง
ก็ตาม ท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะอะฎียัลลอฮฺอันฮา เล่าว่า ท่านนบี
ศ็อลลัลลอฮฺุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« مَنِ التَّمَسَّ رِضَاَ اللَّهِ بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَاهُ اللَّهُ مُؤْتَةَ النَّاسِ، وَمَنِ التَّمَسَّ رِضَاَ
النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ » [رواه الترمذي برقم ٢٤١٤]

“ผู้ใดแสวงหาความพึงพอพระทัยของอัลลอฮฺแม้ผู้คนจะโกรธ
เคืองเขา พระองค์จะทรงคุ้มครองเขาจากคนเหล่านั้น แต่หาก
เขาแสวงหาความพอใจของมนุษย์ โดยทำให้อัลลอฮฺทรงโกรธ
ก็แล้ว เขาก็จะถูกริบกรรมจากคนเหล่านั้น” (บันทึกโดย อัดดีรฺมิซีย์
หะดีษเลขที่ 2314)

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم على نبينا محمد،
وعلى آله وصحبه أجمعين.